

Zeitschrift: Tec21
Herausgeber: Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein
Band: 135 (2009)
Heft: Dossier (18/09): CRB

Artikel: Testimonials
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-108269>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

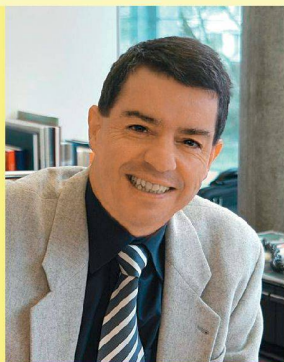
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 01.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



RUDOLF DIETERLE

«Bei der Kostenplanung und Kostenüberwachung beginnt der Erfolg mit der systematischen und konsequenten Kostengliederung. Hier setzt CRB mit dem Baukostenplan (BKP) und dem Normpositionen-Katalog (NPK) Massstäbe, die für alle Baubeteiligten unverzichtbar sind. Dazu kommt, dass durch die konsequente Anwendung dieser Arbeitsmittel die Verständigung verbessert und die Effizienz gesteigert werden kann.»

Rudolf Dieterle, Direktor ASTRA

«Le succès pour la gestion et le contrôle des coûts commence par l'établissement d'une subdivision logique et conséquente. Dans ce domaine, CRB a pris de nouvelles dispositions pour l'application du CFC Code des frais de construction et sa liaison avec le CAN Catalogue des éléments normalisés, des instruments incontournables pour tous les intervenants du secteur de la construction. Nous sommes persuadés que l'utilisation conséquente des instruments de CRB améliore la communication et accroît l'efficacité.»

Rudolf Dieterle, directeur de ASTRA

«Il successo nella calcolazione e nella sorveglianza dei costi inizia con la suddivisione sistematica e coerente degli stessi. Con il Codice dei costi di costruzione (CCC) e il Catalogo delle posizioni normalizzate (CPN), il CRB stabilisce delle direttive che sono irrinunciabili per tutti gli operatori della costruzione. Inoltre, con l'utilizzazione costante di questi strumenti di lavoro, si può migliorare la comunicazione ed aumentare l'efficienza.»

Rudolf Dieterle, direttore ASTRA

«A consistent and systematic cost classification is key to the success of cost planning and control. With the Building Cost Classification and Catalogue of Standard Descriptions, CRB has created tools that are indispensable to all involved in the construction process. Their single-minded application also serves to improve communication and boost efficiency within the industry.»

Rudolf Dieterle, Director of ASTRA (Swiss Federal Roads Authority)

ROBERT SCHNEIDER

«CRB hat 50 Jahre Erfahrung im Umgang mit der Strukturierung und der Gliederung von Leistungen in der Bauwirtschaft, um Immobilienprozesse effizienter zu gestalten. Die IFMA hat sich als Berufsverband die Förderung und Weiterentwicklung des Facility Managements in der Schweiz zur Aufgabe gemacht. Durch die Zusammenarbeit von CRB und IFMA wird diese Kompetenz nun auch in die Nutzungsphase der Immobilien eingebracht. Wir freuen uns, dass damit der wertvolle Beitrag von CRB in der Immobilienwirtschaft auf den gesamten Lebenszyklus erweitert wird.»

Robert Schneider, Vorstand International Facility Management Association (IFMA)/Geschäftsleitung Amstein + Walthert AG

«CRB a 50 ans d'expérience dans la structuration et la subdivision logique de prestations de construction permettant un développement plus efficace des processus dans l'immobilier. En tant qu'association, l'IFMA a pour but la coordination et la promotion de toutes les activités dans le domaine du Facility Management en Suisse. Grâce à la collaboration entre CRB et l'IFMA, notre domaine va s'élargir à la phase d'exploitation de l'immobilier. Nous nous réjouissons d'ores et déjà de la précieuse contribution de CRB apportée au marché de l'immobilier, contribution qui lui permettra d'étendre les activités au cycle de vie d'un ouvrage.»

Robert Schneider, Comité International Facility Management Association (IFMA)/Direction Amstein + Walthert AG

«Il CRB ha 50 anni di esperienza nella strutturazione e classificazione di prestazioni nel settore della costruzione allo scopo di aumentare l'efficienza dei processi. La IFMA, quale associazione professionale, ha il compito di promuovere e sviluppare il Facility Management in Svizzera. Con la collaborazione fra CRB e IFMA questa competenza verrà adoperata anche durante la fase di utilizzazione degli immobili. Ci fa piacere che il prezioso contributo del CRB al settore immobiliare sia esteso a tutto il ciclo di vita dell'edificio.»

Robert Schneider, membro del Comitato direttivo International Facility Management Association (IFMA)/direttore Amstein + Walthert AG

«CRB boasts a 50-year track record in the structuring and classification of construction works. Its products have boosted the efficiency of real estate processes. As a professional association, the IFMA Schweiz (International Facility Management Association/Swiss Section) is committed to the promotion of facility management in Switzerland. Through their partnership, CRB and IFMA are now ready to focus their joint expertise on the operational phase of properties. We are delighted that CRB is expanding its valuable contribution to the real estate sector to cover the entire property life-cycle.»

Robert Schneider, Board Member of International Facility Management Association (IFMA)/Executive Board Member at Amstein + Walthert AG

